



ΕΤΟΣ Ε'.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΔΙΑΤΥΠΩΣΗ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΘΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Αριθ. 209

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΕΚΤΑ 10

Τεμή έτησίας συνδρομής προπληρωτέας διά μὲν τὸ Ἑσωτερικὸν δραχμαὶ νέαὶ 12, διὰ δὲ τὸ Ἑξωτερικὸν 20.
Ἡ Διεύθυνσις τῆς ἐφημερίδος, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σοφοκλέους, διποὺ ηγέτης ὁ Ἀρετος Πάγος

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Φεβρουαρίου 1883.

ΤΟΙΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΙΣ

Ἐγραφέ ποτε δ «Ἀσμοδαῖος» διὰ τὸ γαλλικὸν λόγιον *Ce que vivent les roses*, δύναται νὰ μεταφρασθῇ νεοελληνιστὶ: «Οσον ζωσιν αἱ ἐφημερίδες. Καὶ κατορθώσας δὰ τῆς συμπληρώσεως ἔξαμηνταις ν' ἀποτελέσῃ ἔξαρεσιν τοῦ κανόνος ἔθεωρει πλέον ἔσωτὸν ἀσφαλῆ καὶ ἔκαυχατο ἐπὶ τούτῳ.

Ἄλλος ἔκτοτε ἡγαγκάσθη ν' ἀποδημῆσῃ ἐπ' ὅλιγον. ἐπανελθὼν δ' εὗρε τὰ πράγματα διπωσοῦν μεταβεβλημένα· καὶ δοπολιτικὸς καὶ δοκινωνικὸς δρᾶτων τῆς θετῆς αὐτοῦ πατρίδος εἶχον σχετικῶς εὐρυυθῆ· δοπληθυσμὸς αὐτῆς εἶχεν αὐξηθῆ· καὶ δούγχρονος «Ἐλλην παρεῖχεν ἐλπίδας διὰ ἔμελλε νὰ παύσῃ θεωρῶν τὴν ἀνάγνωσιν ἔγκλημα ἀπαγορευόμενον ὑπὸ τοῦ δεκαλόγου καὶ προβλεπόμενον ὑπὸ τοῦ ποινικοῦ νόμου. Ἐπομένως καὶ αἱ ἐφημερίδες, ὡς αἱ κυβερνήσεις, εἶχον παύσεις: διαγωνίζομεναι περὶ μακροβιότητος πρὸς τὰ ρέδα. Οὐχ ἡτού πάλιν κατόρθωμα θεωρεῖ καὶ νομίζει διὰ πρέπει νὰ καυχηθῇ ἐπὶ τούτῳ διὰ δύναται σήμερον νὰ λάθῃ τὴν εὐχαρίστησιν καὶ τὴν τιμὴν νὰ δεχθῇ τὰς ἐπισκέψεις σας - συνυπολογίζων καὶ τὴν ἐπὶ 112 ἔτος διάρκειαν τῆς πρώτης ἐμφανίσεως του — δὰ τὴν πέμπτην ἐπέτειον τῶν γενεθλίων του.

Βεβαίως πενταέτης βίος διὰ τὸν «Ἀσμοδαῖον», διστις εἰνε ἀγήρως, ὡς πᾶς διάδολος, δὲν εἶνε μέγα πρᾶγμα· ἀλλ' εἶνε πολὺ κολακευτικὸν καὶ δι' αὐτὸν καὶ διὰ τὸ κοινὸν διὰ τὸ τελευταῖον τοῦτο δὲν τὸν ἡγαγκάσε πρὸ τῆς πενταετίας νὰ ἐπιστρέψῃ καὶ διαγάγῃ τὸ ὑπόδιοιπον τῆς ζωῆς του εἰς τὴν πρώτην του πατρίδα, τὴν κόλασιν· τοῦτο δὲ παρέχει εἰς αὐτὸν, ὡς εἰς πάντα συνταγματικὸν πολίτην, δικαιώματα καὶ καθήκοντα· τὰ πρῶτα συνίστανται εἰς τὸ νὰ ἐκζητήσῃ παρὰ τὸ δημοσίου τὴν αὐτὴν ὡς μέχρι τοῦτο διποδοχῆν, ἀφοῦ ὑπάρχει πλέον βεβαύτης διὰ δὲν θὰ τὸ ἀφίσῃ φεύγων εἰς τὰ κρύα τοῦ λουτροῦ· τὰ δὲ καθίκοντα εἰς τὸ νὰ μὴ παύσῃ τηρῶν ἀπα-

ρεγκλίτως οἷχρι τοῦτο συμπειτεοράν, ὡς ἀπὸ ὑψηλοτέρας σκοπιαῖς βλέπων τὰ πράγματα, γελῶν διὰ τὰ σξια γέλωτος, ἔχων πάντοτε, μ' ὅλην τὴν σκιάν, ἢν ρίπτουσιν ἐπ' αὐτοῦ τὰ δύο του κέρατα, αἴθριον καὶ καθαρὸν τὸ μέτωπον, μὴ αἰσθανόμενος καὶ τὴν ἀνάγκην νὰ ἐπαναλάβῃ, διὰ τοῦτο εἶναι ἀλλοτε ἔξαναγκασθεῖς ὑπὸ τοῦ Λεσάκου, ὑ' ἀνεγείρη δηλ. τὰς στέγας τῶν οἰκιῶν καὶ νὰ ἰδῃ διὰ τῶν τοίχων, καὶ τέλος τόσον τὴν καθαρίτητα τῶν ποδῶν του ἀγαπήσας, ὡστε νὰ μὴ λασπώσῃ αὐτοὺς εἰς τὸν βρόβορον τῶν κομματικῶν παθῶν.

Ἄμφιδάλλει δύμας δ «Ἀσμοδαῖος», καὶ ἔξομολογεῖται τοῦτο εἰλικρινῶς σήμερον, ἢν θὰ ἥδυνατο νὰ μὴ ἀποθάνῃ ἔξαστιτας πρὸ τοῦ πέμπτου ἔτους, ἢν τῷ ἔλειπεν ἡ συνεργασία, πρῶτον μὲν τοῦ ἀξιοτίμου πρωθυπουργοῦ κ. Τρικούπη, διστις πολλὰ παρέσχεν εἰς τοὺς δδόντας τοῦ «Ἀσμοδαίου» ἥδυσματα καὶ τρωγάλια, συνεχῶς ἐπισκεπτόμενος τὰς στήλας αὐτοῦ· δεύτερον δὲ τῶν ἐπίσης ἀξιοτίμων κκ. Δουζίγα, Στεφανίδου, Κασιμάτη καὶ ἄλλων ἔγκριτων τοῦ κοινοβουλίου μελῶν, ἀτινα ἐπίσης ἀφθονον παρέσχον αὐτῷ ὅλην, καὶ τελευταῖον τῷ «Ἐλληνικῷ τύπῳ καὶ ἰδίως τῷ ἐπαρχιακῷ. Εὔχαριστῶν δ' δλούς τούτους, εὐελπίζεται διὰ τὴν συνεργασία των δὲν θὰ τῷ λείψῃ καὶ εἰς τὸ μέλλον.

Οὕτω διηγαγε τὰ πέντε ἔτη του καὶ ἔχει πεποιθησιν διὰ πολλὰ θὰ διαγάγῃ ἀκόμη δ «Ἀσμοδαῖος». ἐφ' ό καὶ τείνει τὴν οὐράν του, ἔορτάζων σήμερον, πρὸς πάντας τοὺς συνδρομητὰς, ἀναγνώστας καὶ συνεργάτας του, εὐχαριστημένος καὶ ἀπὸ τὸν ἔσωτὸν του καὶ ἀπὸ τοὺς ἄλλους, ὡς τίμιος διάδολος δποῦ εἶνε.